

Совет Безопасности

Distr.: General
28 October 2004

Резолюция 1570 (2004),

принятая Советом Безопасности на его 5068-м заседании 28 октября 2004 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, включая резолюцию 1495 (2003) от 31 июля 2003 года и резолюцию 1541 (2004) от 29 апреля 2004 года,

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам содействия в отыскании справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, и отмечая роль и обязанности сторон в этой связи,

вновь обращаясь с призывом к сторонам и государствам региона продолжать в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, чтобы найти выход из существующего тупика и добиться прогресса в отыскании политического решения,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 20 октября 2004 года (S/2004/827),

1. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 30 апреля 2005 года;

2. *просит* Генерального секретаря представить доклад о ситуации до истечения срока действия мандата и промежуточный доклад о развитии ситуации и о размере и концепции операции не позднее чем через три месяца после принятия этой резолюции с указанием дополнительной подробной информации об обсуждаемых в докладе Генерального секретаря от 20 октября 2004 года (S/2004/827) вариантах возможного сокращения численности сотрудников МООНРЗС, включая гражданский и административный персонал;

* Переиздано по техническим причинам.

04-57847* (R) 011104 011104
0457847

3. *призывает* государства-члены изучить возможность внесения добровольных взносов на цели финансирования мер укрепления доверия, которые позволяют расширять личные контакты между людьми, в частности обмен семейными визитами;

4. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.